

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 23 (1955)  
**Heft:** 9: Die Schweiz = La Suisse = Switzerland

**Artikel:** An einen Jugendfreund  
**Autor:** Kilian, Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-570513>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*An einen  
Jugendfreund*

*Möchtest du nicht manchmal wieder strolchen  
wie in zeitlos fernen Tagen,  
schleichen, springen, kämpfen, wagen,  
über die Savannen jagen  
und als Rothaut mich erdolchen?*

*Wieder an der Friedenspfeife saugen  
und am Lagerfeuer kauern  
oder atemlos von Schauern  
hinter Felsen spähend lauern  
nach dem Feind mit Adleraugen?*

*Wieder einmal faul wie einst im Grase liegen  
und verträumt zum Himmel schauen,  
wo im grenzenlosen Blauen  
Wolken sich zu Bergen stauen  
und die Drachen rauschend fliegen?*

*Möchtest du nicht wie in alten Tagen  
dich vergessen bei den Spielen,  
tummeln dich mit den Gespielen,  
träumen von den fernsten Zielen —  
und nach letzten Rätseln fragen?*

Peter Kilian.

Aufnahme : Williams, Zürich

